



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
15 January 2007  
Russian  
Original: English

---

Шестьдесят первая сессия

Пятый комитет

Пункт 132 повестки дня

Административные и бюджетные аспекты  
финансирования операций Организации  
Объединенных Наций по поддержанию мира

### Утвержденные ресурсы на операции по поддержанию мира на период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года

#### Записка Генерального секретаря

1. Информация об утвержденных на период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года ресурсах, предназначенных для финансирования операций по поддержанию мира, Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и для зачисления на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, была представлена в моей записке от 12 июля 2006 года (A/C.5/60/32).

2. В соответствии с установившейся практикой настоящая записка подготовлена для учета последующих решений о финансировании, принятых Генеральной Ассамблеей в ходе основной части ее шестьдесят первой сессии в отношении Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее, Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти, Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди и вспомогательного счета для операций по поддержанию мира (см. приложение).



## Приложение

### Утвержденные ресурсы для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года (В долл. США)

Категория	МООНРС	МООНСГ	МООНДРК	ОНОБ	СООННР	ВСООНК	ВСООНЛ <sup>а</sup>	МООНЭЭ	МООНК	МООНЛ <sup>б</sup>	МООНВС	ИМООНТ <sup>с</sup>	ОООНКИ	МООННГ	Итого	БСООН	Вспомога- тельный счет	Всего
1. Расходы по военному и полицейскому персоналу	6 478 700	266 016 200	465 825 700	65 864 800	19 941 600	18 161 600	166 664 200	63 102 300	64 797 200	378 911 900	317 489 300	38 024 500	231 253 200	4 210 700	<b>2 106 741 900</b>	–	–	<b>2 106 741 900</b>
2. Расходы по гражданскому персоналу	17 147 400	99 988 600	189 916 300	37 877 000	8 496 700	11 700 500	38 478 500	25 725 000	126 326 400	107 245 400	190 241 800	25 587 600	83 687 400	18 275 700	<b>980 694 300</b>	17 380 200	110 171 200	<b>1 108 245 700</b>
3. Оперативные потребности																		
Временный персонал общего назначения	169 800	2 493 600	2 102 000	512 400	40 000	332 900	1 988 500	622 300	718 900	792 800	2 994 400	454 900	1 062 500	226 200	<b>14 511 200</b>	97 500	31 634 600	<b>46 243 300</b>
Персонал, предоставленный правительствами	45 800	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	424 600	–	<b>470 400</b>	–	–	<b>470 400</b>
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Консультанты	3 000	84 500	317 200	116 900	14 000	–	531 800	–	–	675 600	638 500	134 400	189 900	–	<b>2 705 800</b>	420 000	4 665 900	<b>7 791 700</b>
Официальные поездки	336 200	969 500	4 056 900	664 900	227 000	145 100	657 800	666 800	877 700	1 614 100	2 542 100	133 400	1 647 600	525 000	<b>15 064 100</b>	197 000	11 201 300	<b>24 462 400</b>
Помещения и объекты инфраструктуры	2 843 700	43 087 400	93 058 800	11 675 300	4 094 700	7 263 400	83 621 300	14 044 900	11 293 600	80 871 600	156 047 700	32 707 400	58 016 100	2 575 400	<b>601 201 300</b>	4 870 300	14 441 100	<b>620 512 700</b>
Наземный транспорт	1 555 000	8 563 200	17 165 100	1 459 700	3 954 200	3 240 900	16 069 800	5 388 200	3 091 100	20 512 400	44 562 200	26 103 800	19 615 000	1 434 300	<b>172 714 900</b>	<b>719 400</b>	–	<b>173 434 300</b>
Воздушный транспорт	11 313 800	25 378 400	244 775 900	1 339 300	–	1 567 200	2 186 000	8 897 300	821 000	66 140 000	177 023 800	9 589 700	37 388 400	2 903 100	<b>589 323 900</b>	–	–	<b>589 323 900</b>
Морской транспорт	–	192 000	2 729 000	35 500	–	–	1 488 500	–	–	2 590 500	7 424 200	–	79 200	–	<b>14 538 900</b>	–	–	<b>14 538 900</b>
Связь	1 181 200	20 430 000	28 814 400	2 610 100	1 377 400	916 600	19 695 400	4 885 400	4 078 300	23 889 500	37 128 300	17 687 000	17 081 300	1 630 500	<b>181 405 400</b>	4 243 800	1 597 550	<b>187 246 750</b>
Информационные технологии	658 400	4 678 900	7 495 700	807 500	676 900	579 600	7 574 000	1 021 600	3 997 400	4 990 800	17 287 100	10 631 800	4 676 000	985 600	<b>66 058 300</b>	4 006 900	12 572 350	<b>82 637 550</b>
Медицинское обслуживание	139 000	6 079 400	15 114 000	1 339 300	396 600	282 400	3 291 300	1 590 300	391 700	14 563 600	11 616 100	4 235 800	6 104 700	46 500	<b>65 190 700</b>	445 000	102 100	<b>65 737 800</b>
Специальное оборудование	–	3 788 300	7 199 600	741 200	64 300	209 900	1 461 000	992 500	49 400	5 735 500	3 494 800	195 000	2 910 100	2 800	<b>26 844 400</b>	–	–	<b>26 844 400</b>
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	747 400	5 427 100	11 672 200	3 492 800	581 800	431 300	6 658 500	10 448 500	1 519 300	5 079 600	109 047 100	4 485 800	7 753 300	562 100	<b>167 906 800</b>	3 098 600	2 631 300	<b>173 636 700</b>
Проекты с быстрой отдачей	–	2 030 000	1 000 000	–	–	–	500 000	–	–	1 000 000	2 000 000	250 000	1 000 000	–	7 780 000	–	–	7 780 000
<b>Валовые потребности</b>	<b>42 619 400</b>	<b>489 207 100</b>	<b>1 091 242 800</b>	<b>128 536 700</b>	<b>39 865 200</b>	<b>44 831 400</b>	<b>350 866 600</b>	<b>137 385 100</b>	<b>217 962 000</b>	<b>714 613 300</b>	<b>1 079 534 400</b>	<b>170 221 100</b>	<b>472 889 300</b>	<b>33 377 900</b>	<b>5 013 152 300</b>	<b>35 478 700</b>	<b>189 017 400</b>	<b>5 237 648 400</b>

Категория	МООНРЗС	МООНСГ	МООНДРК	ОНЮБ	СООННР	ВСООНК	ВСООНЛ <sup>а</sup>	МООНЭЭ	МООНК	МООНЛ <sup>б</sup>	МООНВС	ИМООНТ <sup>с</sup>	ОООНКИ	МООННГ	Итого	БСООН	Вспомога- тельный счет	Всего
4. Поступления по плану налогооб- ложения персона- ла	2 206 400	9 398 700	18 760 000	3 867 100	1 066 600	1 818 500	6 844 200	2 751 000	16 536 600	10 291 900	20 255 700	2 434 200	8 020 100	2 226 600	<b>106 477 600</b>	2 535 200	19 126 000	<b>128 138 800</b>
<b>Чистые потребности</b>	<b>40 413 000</b>	<b>479 808 400</b>	<b>1 072 482 800</b>	<b>124 669 600</b>	<b>38 798 600</b>	<b>43 012 900</b>	<b>344 022 400</b>	<b>134 634 100</b>	<b>201 425 400</b>	<b>704 321 400</b>	<b>1 059 278 700</b>	<b>167 786 900</b>	<b>464 869 200</b>	<b>31 151 300</b>	<b>4 906 674 700</b>	<b>32 943 500</b>	<b>169 891 400</b>	<b>5 109 509 600</b>
5. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	3 315 600	—	3 005 100	—	—	1 439 000	—	—	—	264 000	—	—	—	—	<b>8 023 700</b>	—	—	<b>8 023 700</b>
<b>Общий объем потребностей</b>	<b>45 935 000</b>	<b>489 207 100</b>	<b>1 094 247 900</b>	<b>128 536 700</b>	<b>39 865 200</b>	<b>46 270 400</b>	<b>350 866 600</b>	<b>137 385 100</b>	<b>217 962 000</b>	<b>714 877 300</b>	<b>1 079 534 400</b>	<b>170 221 100</b>	<b>472 889 300</b>	<b>33 377 900</b>	<b>5 021 176 000</b>	<b>35 478 700</b>	<b>189 017 400</b>	<b>5 245 672 100</b>

*Сокращения:*

БСООН — База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия

ВСООНК — Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре

ВСООНЛ — Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

ИМООНТ — Интегрированная миссия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти

МООНВС — Миссия Организации Объединенных Наций в Судане

МООНДРК — Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго

МООНК — Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово

МООНЛ — Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии

МООННГ — Миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии

МООНРЗС — Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре

МООНСГ — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити

МООНСЛ — Миссия Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне

МООНЭЭ — Миссия Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее

ОНЮБ — Операция Организации Объединенных Наций в Бурунди

ОООНКИ — Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре

СООННР — Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

<sup>а</sup> Касается просьбы о предоставлении полномочий на принятие обязательств на период с 1 июля 2006 года по 31 марта 2007 года, до представления всего бюджета на 2006/07 год.

<sup>б</sup> Отменяет действие А/С.5/60/32 для учета технических корректировок, которые не влияют на общий утвержденный объем ресурсов.

<sup>с</sup> Касается просьбы о предоставлении полномочий на принятие обязательств на период с 25 августа 2006 года по 31 марта 2007 года, до представления всего бюджета на 2006/07 год.